

# 祝・第50回字幕付きプラネタリウム！

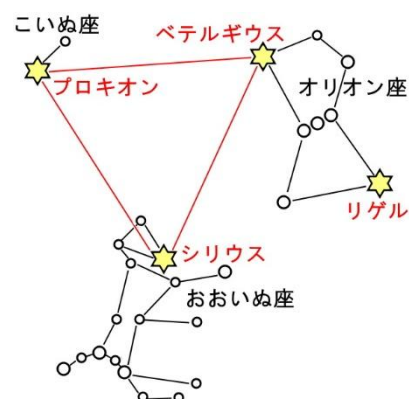
～聞こえる人も、聞こえにくい人も同じ星空を見上げて、  
同じ感動を語る幸せ～

字幕付きプラネタリウムは、ついに記念すべき50回を迎えます。  
初めてのかたも、リピーターのかたも、満天の星空の下で、  
特別なひとときを過ごしませんか？

2026年3月28日(土) 11時20分～

## 一般投影 こいぬ座物語

古代から人々は星空を見上げて  
あれこれ空想をふくらませ、  
さまざまな物語を作ってきました。  
凍てついた冬の夜空に、  
ちょっとさみしそうに輝く、  
こいぬ座の物語を紹介します。



### 音声認識ソフトで字幕

学芸員の生解説を通訳者がリスピークします。

音声認識ソフトを使って、リアルタイムで字幕を投影します。

主 催：要約筆記等研究連絡会まごのて

NPO法人 名古屋難聴者・中途失聴者支援協会  
名古屋市科学館

日 時:2026 年 3 月 28 日(土) 11 時 20 分開演(約 50 分間)

場 所:名古屋市科学館



申込方法:観覧ご希望の方は、申込書に、

代表者氏名、住所、FAX 番号、メールアドレス、希望人数と参加者全員の氏名、

(大人、大学・高校生、小・中学生、幼児(5歳以上)、幼児(4歳以下)の別)、

身体障害者手帳の有無を記入し、メールまたは FAX で「まごのて」へお申し込みください。

1 枚の用紙で、5名分まで申し込みます。

申込受付期間：2026 年 3 月 14 日(土)17 時まで

字幕付きプラネタリウム投影は、聞こえる人も聞こえにくい人も、同じように星空とその生解説を楽しめるようにしたいという、音声バリアフリーを目指す活動です。趣旨に賛同いただける方であれば、どなたでもお申し込みいただけます。

応募者多数の場合は、聞こえない方、聞こえにくい方、字幕を必要とされる方を優先とします。

※申し込みいただいた方には、上映当日、科学館エントランスの「まごのて受付」にて入場券と引き換える引換券を事前にお送りします。

※オンラインもしくは、当日、発券窓口で観覧券を購入(先着順)もできます。

※個人情報とは本事業の運営目的以外には使用しません。

## 名古屋市科学館には…

### ヒアリングループ<sup>®</sup>が敷設してあります。

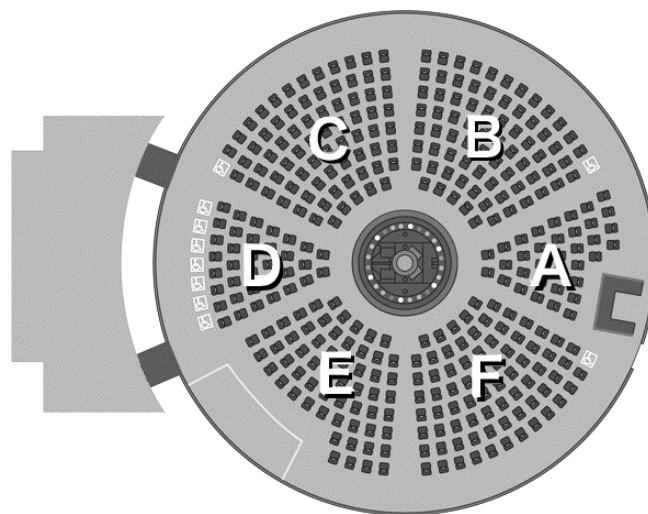
館内の座席は、AからFの6つに区分されていますが、すべての座席エリアにヒアリングループ（磁気誘導補聴支援システム）が埋め込まれています。

ヒアリングループとは、難聴者の聞こえを支援する設備です。床に埋め込まれたループアンテナ内で誘導磁界を発生させ、解説の音声をループ対応の補聴器に直接届けることができます。

ご自分の補聴器や人工内耳を“T”マークに切り替えることでループが使えます（事前にお使いの補聴器がヒアリングループ対応か、ご確認ください）。

通常の観覧でも、ヒアリングループは使用できます。

ドーム座席マップ



### 赤外線補聴援助システムが常設されています。

受信機（アシストホーン）の貸し出しをしています。受信機に付属のヘッドホンで聞くこともでき、補聴器や人工内耳に繋いで音声を聞き取ることもできます。お使いの補聴器や人工内耳に接続する場合は、アシストホーンの実機と繋ぐ接続ケーブルをお持ちください。接続ケーブルが分からない場合は、お使いの補聴器・人工内耳のメーカーにお問い合わせください。

プラネタリウム受付にアシストホーン説明資料、筆談用ボードもあります。



# 字幕付きプラネタリウム 一般投影「こいぬ座物語」申込書

★メールの方は、件名を「3 月 28 日字幕応募」とし、以下の項目をメール本文に記載し、  
jimakupurane@gmail.com まで送ってください。

★FAX の方は、以下に記入し、このまま送信してください。

送信先:FAX (052) 686-0062 (052から発信してください)

連絡先氏名		
住 所	〒	
連絡先 FAX 番号		
メールアドレス		
	参加 希望人数	参加者全員の名前 (障害者手帳をお持ちの方に○をつけてください)
大 人	名	
大学・高校生 (要・学生証)	名	
小・中学生	名	
幼児(5 歳以上)	名	
幼児(4歳以下)	名	*プラネタリウムは保護者のおひざの上でお願いします。

以下は、どちらかに○、ありの場合は数を記入してください。

★赤外線補聴援助システム受信機貸出希望…………… あり( 台) ・ なし

★車イスの利用…………… あり( 台) ・ なし

↓  
座席への移動希望… あり( 名) ・ なし

★名古屋市在住の 65 歳以上の方…………… あり( 名) ・ なし